

II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 7. júna 2006,

ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 2005/710/ES, 2005/734/ES, 2005/758/ES, 2005/759/ES, 2005/760/ES, 2006/247/ES a 2006/265/ES, pokiaľ ide o určité ochranné opatrenia v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou

[oznámené pod číslom K(2006) 2177]

(Text s významom pre EHP)

(2006/405/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

výrobkov, ktoré vstupujú do Spoločenstva z tretích krajín^(?), a najmä na jej článok 22 ods. 6,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 z 26. mája 2003 o veterinárnych požiadavkách uplatniteľných na nekomerčné premiestňovanie spoločenských zvierat a ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 92/65/EHS⁽⁴⁾, a najmä na jeho článok 18,

so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych a zootecnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu⁽¹⁾, a najmä na jej článok 10 ods. 4,

keďže:

(1) Z dôvodu výskytu ohniska vtácej chrípky spôsobenej vysokopatogénnym vírusovým kmeňom H5N1 v decembri 2003 v juhovýchodnej Ázii Komisia prijala niekoľko ochranných opatrení v súvislosti s touto chorobou.

so zreteľom na smernicu Rady 91/496/EHS z 15. júla 1991 stanovujúcu princípy, ktoré sa týkajú organizácie veterinárnych kontrol zvierat vstupujúcich do Spoločenstva z tretích krajín, a ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS⁽²⁾, a najmä na jej článok 18 ods. 7,

(2) Rozhodnutie Komisie 2005/710/ES z 13. októbra 2005 týkajúce sa určitých ochranných opatrení v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou v Rumunsku⁽³⁾ stanovuje, že členské štáty pozastavia dovoz živej hydiny, vtákov radu bežce, chovnej a voľne žijúcej pernatej zveri a násadových vajec týchto druhov z celého územia Rumunska a určitých výrobkov z vtákov z častí tohto územia.

so zreteľom na smernicu Rady 97/78/ES z 18. decembra 1997, ktorou sa stanovujú zásady organizácie veterinárnych kontrol

(3) Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 9. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 (Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1).

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/33/ES (Ú. v. ES L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 2003.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 146, 13.6.2003, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 590/2006 (Ú. v. EÚ L 104, 13.4.2006, s. 8).

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2005, s. 42. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/321/ES (Ú. v. EÚ L 118, 3.5.2006, s. 18).

- (3) Rozhodnutie Komisie 2005/734/ES z 19. októbra 2005, ktorým sa ustanovujú opatrenia biologickej bezpečnosti na zníženie rizika prenosu vysokopatogénnej vtácej chrípky spôsobovanej chrípkovým vírusom A podtypu H5N1 z voľne žijúcich vtákov na hydinu a iné vtáky chované v zajatí a ktorým sa zavádza systém včasného zisťovania v obzvlášť rizikových oblastiach⁽¹⁾, stanovuje, že členské štáty prijímajú primerané a praktické opatrenia na zníženie rizika prenosu tejto choroby z voľne žijúcich vtákov na hydinu a iné vtáky chované v zajatí, zohľadniac určité kritéria a rizikové faktory.
- (4) Rozhodnutie Komisie 2005/758/ES z 27. októbra 2005, ktoré sa týka určitých ochranných opatrení v súvislosti s podozrením na vysokopatogénnu vtáčiu chrípku v Chorvátsku a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2005/749/ES⁽²⁾, stanovuje, že členské štáty pozastavia dovoz živej hydiny, vtákov radu bežce, chovnej a voľne žijúcej pernatej zveri, živých vtákov iných ako hydina, vrátane vtákov ako spoločenských zvierat a násadových vajec týchto druhov, ako aj určitých výrobkov z vtákov z častí územia Chorvátska.
- (5) Rozhodnutie Komisie 2005/759/ES z 27. októbra 2005, ktoré sa týka určitých ochranných opatrení v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou v určitých tretích krajinách a premiestňovaním vtákov z tretích krajín v sprievode ich majiteľov⁽³⁾, a rozhodnutie Komisie 2005/760/ES z 27. októbra 2005, ktoré sa týka určitých ochranných opatrení na dovoz vtákov chovaných v zajatí v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou v určitých tretích krajinách⁽⁴⁾, stanovujú bezpečnostné opatrenia v súvislosti s dovozom vtákov iných ako hydina, vrátane premiestňovania vtákov ako spoločenských zvierat.
- (6) Rozhodnutie Komisie 2006/247/ES z 27. marca 2006 o určitých ochranných opatreniach týkajúcich sa dovozu z Bulharska v súvislosti s vysoko patogénnou vtáčou chrípkou v tejto tretej krajine⁽⁵⁾ stanovuje, že členské štáty pozastavia dovoz živej hydiny, vtákov radu bežce, chovnej a voľne žijúcej pernatej zveri a násadových vajec týchto druhov z celého územia Bulharska a určitých výrobkov z vtákov z častí tohto územia.
- (7) Rozhodnutie Komisie 2006/265/ES z 31. marca 2006 o určitých ochranných opatreniach v súvislosti s podozrením na vysokopatogénnu vtáčiu chrípku vo Švajčiarsku⁽⁶⁾ stanovuje, že členské štáty pozastavia dovoz živej hydiny, vtákov radu bežce, chovnej a voľne žijúcej pernatej zveri, živých vtákov iných ako hydina, vrátane určitých vtákov ako spoločenských zvierat a násadových vajec týchto druhov a určitých výrobkov z vtákov zo všetkých oblastí územia Švajčiarska, na ktoré orgány tejto tretej krajiny uplatnili obmedzenia rovnocenné s obmedzeniami stanovenými v rozhodnutiach Komisie 2006/115/ES⁽⁷⁾ a 2006/135/ES⁽⁸⁾.
- (8) Ohrozenie, ktoré predstavuje ázijský kmeň vtácej chrípky, sa neznížilo. Prepuknutia sú stále zisťované medzi voľne žijúcimi vtákmi v Spoločenstve a medzi voľne žijúcimi vtákmi a hydinou v niekoľkých tretích krajinách, vrátane členských krajín Svetovej organizácie pre zdravie zvierat (OIE). Okrem toho sa tento vírus v určitých častiach sveta čoraz viac objavuje v endemickej forme. Platnosť ochranných opatrení ustanovených v rozhodnutiach 2005/710/ES, 2005/734/ES, 2005/759/ES, 2005/760/ES, 2006/247/ES a 2006/265/ES by preto mala byť rozšírená.
- (9) Z informácií, ktoré Rumunsko a Bulharsko zaslali Komisii, a z uskutočneného dohľadu v týchto tretích krajinách jasne vyplýva, že na svojom území majú chorobu pod kontrolou a že taktiež zaistili, aby sa vírus nerozšíril do tých oblastí, ktoré doposiaľ neboli postihnuté touto chorobou. Na základe toho je vhodné obmedziť pozastavenie dovozu stanovené v rozhodnutiach 2005/710/ES a 2006/247/ES na tie časti Rumunska a Bulharska, ktoré boli postihnuté vírusom a ktoré sú ohrozené.
- (10) Chorvátsko oznámilo ďalšie prípady vírusu, ktoré sa vyskytli medzi voľne žijúcim vtáctvom mimo regiónov v súčasnosti zahrnutých do rozhodnutia 2005/758/ES. Na základe toho je potrebné rozšíriť pozastavenie určitého dovozu z Chorvátska, ako stanovuje rozhodnutie, aby sa pokryla časť územia tejto tretej krajiny, ktorá bola najnovšie postihnutá.
- (11) Platnosť rozhodnutí 2005/710/ES, 2005/734/ES, 2005/759/ES, 2005/760/ES, 2006/247/ES a 2006/265/ES uplynula 31. mája 2006. V záujme zdravia zvierat a vzhľadom na súčasný epidemiologický stav je však potrebné zabezpečiť kontinuitu ochranných opatrení ustanovených v uvedených rozhodnutiach. Tieto opatrenia by sa preto mali naďalej uplatňovať bez prerušenia. Z tohto dôvodu by mali mať ustanovenia tohto rozhodnutia, ktoré sa týkajú dátumov uplatňovania uvedených šiestich rozhodnutí, retroaktívne účinky.

(1) Ú. v. EÚ L 274, 20.10.2005, s. 105. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2005/855/ES (Ú. v. EÚ L 316, 2.12.2005, s. 21).

(2) Ú. v. EÚ L 285, 28.10.2005, s. 50. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/321/ES.

(3) Ú. v. EÚ L 285, 28.10.2005, s. 52. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/79/ES (Ú. v. EÚ L 36, 8.2.2006, s. 48).

(4) Ú. v. EÚ L 285, 28.10.2005, s. 60. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/79/ES.

(5) Ú. v. EÚ L 89, 28.3.2006, s. 52.

(6) Ú. v. EÚ L 95, 4.4.2006, s. 9.

(7) Ú. v. EÚ L 48, 18.2.2006, s. 28. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/277/ES (Ú. v. EÚ L 103, 12.4.2006, s. 29).

(8) Ú. v. EÚ L 52, 23.2.2006, s. 41. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/293/ES (Ú. v. EÚ L 107, 20.4.2006, s. 44).

- (12) Rozhodnutia 2005/710/ES, 2005/734/ES, 2005/758/ES, 2005/759/ES, 2005/760/ES, 2006/247/ES a 2006/265/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (13) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2005/710/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 1 sa odsek 1 písm. a) nahrádza takto:

„Článok 1

1. Členské štáty pozastavia dovoz:

- a) živej hydiny, vtákov radu bežce, chovnej a voľne žijúcej pernatej zveri a násadových vajec týchto druhov pochádzajúcich z časti rumunského územia uvedenej v časti B prílohy;“.

2. V článku 4 sa dátum „31. júla 2006“ nahrádza dátumom „31. decembra 2006“.

Článok 2

V článku 4 rozhodnutia 2005/734/ES sa dátum „31. mája 2006“ nahrádza dátumom „31. decembra 2006“.

Článok 3

Príloha k rozhodnutiu 2005/758/ES sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 4

V článku 5 rozhodnutia 2005/759/ES sa dátum „31. mája 2006“ nahrádza dátumom „31. júla 2006“.

Článok 5

V článku 6 rozhodnutia 2005/760/ES sa dátum „31. mája 2006“ nahrádza dátumom „31. júla 2006“.

Článok 6

Rozhodnutie 2006/247/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. Článok 1 písm. a) sa nahrádza takto:

„Článok 1

Členské štáty pozastavia dovozy:

- a) živej hydiny, vtákov radu bežce a chovnej a voľne žijúcej pernatej zveri a násadových vajec týchto druhov pochádzajúcich z časti bulharského územia uvedenej v časti B prílohy;“.

2. V článku 5 sa dátum „31. mája 2006“ nahrádza dátumom „31. decembra 2006“.

Článok 7

V článku 3 rozhodnutia 2006/265/ES sa dátum „31. mája 2006“ nahrádza dátumom „31. decembra 2006“.

Článok 8

Členské štáty bezodkladne prijímú opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s týmto rozhodnutím a uverejnia uvedené opatrenia. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Článok 9

Články 2, 4, 5, článok 6 ods. 2 a článok 7 sa uplatňujú od 1. júna 2006.

Článok 10

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 7. júna 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Časť územia Chorvátska uvedená v článku 1 ods. 1

ISO kód štátu	Názov štátu	Časť územia
HR	Chorvátsko	Župy v Chorvátsku: — Viroviticko-Podravska — Osjecko-Baranjska — Splitsko-Dalmatínska — Záhreb“